



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de topographie swisstopo

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

## Notes sur la version de «juillet 2017»

1<sup>er</sup> juillet 2017

### Editeur

Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales  
c/o Office fédéral de topographie  
Seftigenstrasse 264, case postale  
CH-3084 Wabern

Tél. 058 464 73 03  
Fax 058 469 04 59  
[infovd@swisstopo.ch](mailto:infovd@swisstopo.ch)

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2014	1.6.2014	30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> </ul>
Juillet 2014	1.7.2014	31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2014	1.8.2014	30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2014	1.9.2014	31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2014	1.10.2014	31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2014	1.11.2014	30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Décembre 2014	1.12.2014	31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2015	1.1.2015	30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2015	1.2.2015	31.12.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2015	1.3.2015	31.01.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2015	1.4.2015	28.02.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2015	1.5.2015	31.03.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2015	1.6.2015	30.04.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2015	1.7.2015	31.05.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2015	1.8.2015	30.06.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2015	1.9.2015	31.07.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2015	1.10.2015	31.08.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2015	1.11.2015	30.09.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2015	1.12.2015	31.10.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Janvier 2016	1.1.2016	30.11.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2016	1.2.2016	30.12.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2016	1.3.2016	31.01.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2016	1.4.2016	29.02.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2016	1.5.2016	31.03.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2016	1.6.2016	30.04.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2016	1.7.2016	31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> <li>- Traitement des grands lacs (cf. chapitre 4)</li> </ul>
Août 2016	1.8.2016	30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2016	1.9.2016	31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2016	1.10.2016	31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2016	1.11.2016	30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2016	1.12.2016	31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> </ul>

			2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Janvier 2017	1.1.2017	30.11.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2017	1.2.2017	31.12.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2017	1.3.2017	31.01.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2017	1.4.2017	28.02.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2017	1.5.2017	31.03.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juin 2017	1.6.2017	30.04.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juillet 2017 (version actuelle)	1.7.2017	31.05.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

## 1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de juillet 2017

### 2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Bern	301900	Correction topologique
BE	Bern	302000	Correction topologique
BE	Biel/Bienne	250200	Correction topologique
BE	Biel/Bienne	250400	Correction topologique
BE	Neuenegg	317600	Correction topologique
BS	Basel	405100	Correction topologique
BS	Basel	405400	Correction topologique
BS	Basel	405500	Correction topologique
BS	Basel	405600	Correction topologique
BS	Basel	405700	Correction topologique
BS	Basel	405700	Correction topologique
BS	Basel	405800	Correction topologique
GR	Casaccia	760200	Correction topologique
GR	Cunter	745200	Correction topologique
GR	Curaglia	718400	Correction topologique
GR	Disentis/Mustér	718000	Correction topologique
GR	Maloja	751600	Correction topologique
GR	Platta	718500	Correction topologique
GR	Riom	746300	Correction topologique
GR	Sedrun	718800	Correction topologique
GR	Segnas	718600	Correction topologique
GR	Surrein	717300	Correction topologique
GR	Vrin	714900	Correction topologique
LU	Luzern	600300	Correction topologique
LU	Luzern	601500	Correction topologique
SG	Benken SG	871700	Correction topologique
SG	Bollingen	871500	Correction topologique
SG	Dreien	961200	Correction topologique
SG	Ermenswil	873400	Correction topologique
SG	Ernetswil	872500	Correction topologique
SG	Eschenbach SG	873300	Correction topologique
SG	Gähwil	953400	Correction topologique
SG	Goldach	940300	Correction topologique
SG	Gommiswald	873700	Correction topologique
SG	Jona	864500	Correction topologique
SG	Mühlrütli	961300	Correction topologique
SG	Rapperswil SG	864000	Correction topologique
SG	Ricken SG	872600	Correction topologique
SG	Rorschach	940000	Correction topologique
SG	Uetliburg SG	873800	Correction topologique



Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
SG	Wagen	864600	Correction topologique
SH	Dörflingen	823900	Correction topologique
SH	Schaffhausen	820000	Correction topologique
SH	Schaffhausen	820700	Correction topologique
SZ	Alosen	631502	Correction topologique
SZ	Bennau	883600	Correction topologique
SZ	Buttikon SZ	886300	Correction topologique
SZ	Einsiedeln	884000	Correction topologique
SZ	Euthal	884400	Correction topologique
SZ	Feusisberg	883500	Correction topologique
SZ	Hurden	864003	Correction topologique
SZ	Innerthal	885800	Correction topologique
SZ	Morschach	644300	Correction topologique
SZ	Oberiberg	884300	Correction topologique
SZ	Pfäffikon SZ	880800	Correction topologique
SZ	Reichenburg	886400	Correction topologique
SZ	Schindellegi	883400	Correction topologique
SZ	Schübelbach	886200	Correction topologique
SZ	Stoos SZ	643300	Correction topologique
SZ	Studen SZ	884500	Correction topologique
SZ	Trachslau	884002	Correction topologique
SZ	Tuggen	885600	Correction topologique
SZ	Unteriberg	884200	Correction topologique
SZ	Vorderthal	885700	Correction topologique
SZ	Wangen SZ	885500	Correction topologique
SZ	Wilten b. Wollerau	883202	Correction topologique
SZ	Willerzell	884600	Correction topologique
SZ	Wollerau	883200	Correction topologique
TG	Aadorf	835500	Correction topologique
TG	Balterswil	836200	Correction topologique
TG	Diessenhofen	825300	Correction topologique
TG	Ettenhausen TG	835600	Correction topologique
TG	Guntershausen b. Aadorf	835700	Correction topologique
TG	Häuslenen	852200	Correction topologique
TG	Matzingen	954800	Correction topologique
TI	Agarone	659700	Correction topologique
TI	Agno	698200	Correction topologique
TI	Agra	692700	Correction topologique
TI	Airolo	678000	Correction topologique
TI	Ambri	677500	Correction topologique
TI	Aquila	671900	Correction topologique
TI	Arzo	686400	Correction topologique
TI	Ascona	661200	Correction topologique
TI	Barbengo	691700	Correction topologique
TI	Bedano	693000	Correction topologique
TI	Bedigliora	698111	Correction topologique
TI	Biasca	671000	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
TI	Bioggio	693400	Correction topologique
TI	Biogno-Beride	698112	Correction topologique
TI	Bodio TI	674300	Correction topologique
TI	Cadenazzo	659300	Correction topologique
TI	Camorino	652800	Correction topologique
TI	Caslano	698700	Correction topologique
TI	Castagnola	697600	Correction topologique
TI	Castelrotto	698000	Correction topologique
TI	Castro	672302	Correction topologique
TI	Cimo	699201	Correction topologique
TI	Cugnasco	651600	Correction topologique
TI	Curio	698603	Correction topologique
TI	Dalpe	677400	Correction topologique
TI	Figino	691800	Correction topologique
TI	Fusio	669600	Correction topologique
TI	Gentilino	692500	Correction topologique
TI	Ghirone	672002	Correction topologique
TI	Gravesano	692900	Correction topologique
TI	Gudo	651500	Correction topologique
TI	Iragna	670700	Correction topologique
TI	Iseo	699300	Correction topologique
TI	Isonne	681000	Correction topologique
TI	Lamone	681402	Correction topologique
TI	Largario	672402	Correction topologique
TI	Ligornetto	685300	Correction topologique
TI	Locarno	660000	Correction topologique
TI	Locarno	660500	Correction topologique
TI	Loco	666100	Correction topologique
TI	Lodano	667802	Correction topologique
TI	Lodrino	652700	Correction topologique
TI	Lottigna	671603	Correction topologique
TI	Lugano	690000	Correction topologique
TI	Madonna del Piano	699502	Correction topologique
TI	Magliaso	698300	Correction topologique
TI	Manno	692800	Correction topologique
TI	Medeglia	680900	Correction topologique
TI	Meride	686600	Correction topologique
TI	Minusio	664800	Correction topologique
TI	Moghegno	667702	Correction topologique
TI	Moleno	652400	Correction topologique
TI	Molinazzo di Monteggio	699500	Correction topologique
TI	Montagnola	692600	Correction topologique
TI	Morcote	692200	Correction topologique
TI	Muralto	660002	Correction topologique
TI	Neggio	699100	Correction topologique
TI	Odogno	696000	Correction topologique
TI	Origgio	654500	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
TI	Orselina	664400	Correction topologique
TI	Pambio-Noranco	691500	Correction topologique
TI	Paradiso	690009	Correction topologique
TI	Personico	674400	Correction topologique
TI	Piotta	677600	Correction topologique
TI	Pollegio	674200	Correction topologique
TI	Ponte Capriasca	694600	Correction topologique
TI	Ponte Cremenaga	699600	Correction topologique
TI	Ponto Valentino	572400	Correction topologique
TI	Porto Ronco	661300	Correction topologique
TI	Porza	694800	Correction topologique
TI	Prato (Leventina)	677300	Correction topologique
TI	Prosito	652600	Correction topologique
TI	Prugiasco	672300	Correction topologique
TI	Pura	698400	Correction topologique
TI	Quinto	677700	Correction topologique
TI	Rodi-Fiesso	677200	Correction topologique
TI	Ronco sopra Ascona	662200	Correction topologique
TI	Russo	666200	Correction topologique
TI	Ruvigliana	677700	Correction topologique
TI	S. Antonino	659200	Correction topologique
TI	S. Pietro	685400	Correction topologique
TI	Savosa	694200	Correction topologique
TI	Sessa	699700	Correction topologique
TI	Sigirino	680600	Correction topologique
TI	Stabio	685500	Correction topologique
TI	Taverne	680700	Correction topologique
TI	Termine	699800	Correction topologique
TI	Tesserete	695000	Correction topologique
TI	Torre	671701	Correction topologique
TI	Tremona	686500	Correction topologique
TI	Vaglio	694700	Correction topologique
TI	Varenzo	677701	Correction topologique
TI	Vico Morcote	692100	Correction topologique
UR	Amsteg	647400	Correction topologique
UR	Bristen	647500	Correction topologique
UR	Erstfeld	647200	Correction topologique
UR	Gurtellen	648200	Correction topologique
UR	Intschi	647600	Correction topologique
UR	Silenen	647300	Correction topologique
VD	Lausanne	100500	Correction topologique
VD	Lausanne	101000	Correction topologique
VD	Lausanne	101100	Correction topologique
VD	Lausanne	101200	Correction topologique
ZH	Aathal-Seegräben	860700	Correction topologique
ZH	Adetswil	824500	Correction topologique
ZH	Adlikon b. Andelfingen	845200	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Aesch (Neftenbach)	841200	Correction topologique
ZH	Agasul	830802	Correction topologique
ZH	Altikon	847900	Correction topologique
ZH	Andelfingen	845000	Correction topologique
ZH	Attikon	854400	Correction topologique
ZH	Bäretswil	834400	Correction topologique
ZH	Bassersdorf	830300	Correction topologique
ZH	Benglen	812100	Correction topologique
ZH	Berg (Dägerlen)	847104	Correction topologique
ZH	Bertschikon	854300	Correction topologique
ZH	Brütten	831100	Correction topologique
ZH	Brüttisellen	830600	Correction topologique
ZH	Bubikon	860800	Correction topologique
ZH	Buch am Irchel	841400	Correction topologique
ZH	Dinhard	847400	Correction topologique
ZH	Ebmatingen	812300	Correction topologique
ZH	Effretikon	830700	Correction topologique
ZH	Elgg	835300	Correction topologique
ZH	Ellikon an der Thur	854800	Correction topologique
ZH	Elsau	835200	Correction topologique
ZH	Fällanden	811700	Correction topologique
ZH	Fehraltorf	832000	Correction topologique
ZH	Feldbach	871400	Correction topologique
ZH	Flurlingen	824700	Correction topologique
ZH	Goldingen	863800	Correction topologique
ZH	Grafstal	831001	Correction topologique
ZH	Greifensee	860602	Correction topologique
ZH	Grüningen	862700	Correction topologique
ZH	Gutenswil	860500	Correction topologique
ZH	Hagenbuch ZH	852300	Correction topologique
ZH	Henggart	844400	Correction topologique
ZH	Hettlingen	844200	Correction topologique
ZH	Hinwil	834000	Correction topologique
ZH	Hofstetten ZH	835400	Correction topologique
ZH	Hombrechtikon	863400	Correction topologique
ZH	Humlikon	875700	Correction topologique
ZH	Hünikon (Neftenbach)	841202	Correction topologique
ZH	Hütten	882500	Correction topologique
ZH	Kemptthal	831000	Correction topologique
ZH	Kollbrunn	848300	Correction topologique
ZH	Kyburg	831400	Correction topologique
ZH	Langwiesen	824600	Correction topologique
ZH	Laupen ZH	863700	Correction topologique
ZH	Menzengrüt	854603	Correction topologique
ZH	Nänikon	860600	Correction topologique
ZH	Neftenbach	841300	Correction topologique
ZH	Oberembrach	842500	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Oberwil (Dägerlen)	847103	Correction topologique
ZH	Oetwil am See	861800	Correction topologique
ZH	Ottikon (Gossau ZH)	862600	Correction topologique
ZH	Pfungen	842200	Correction topologique
ZH	Rickenbach Sulz	854501	Correction topologique
ZH	Rickenbach ZH	854500	Correction topologique
ZH	Riet (Neftenbach)	841201	Correction topologique
ZH	Rutschwil (Dägerlen)	847100	Correction topologique
ZH	Samstagern	883300	Correction topologique
ZH	Schlatt ZH	841800	Correction topologique
ZH	Schönenberg ZH	882400	Correction topologique
ZH	Seuzach	847200	Correction topologique
ZH	Sulzbach	841402	Correction topologique
ZH	Tagelswangen	831700	Correction topologique
ZH	Thalheim an der Thur	847800	Correction topologique
ZH	Uerikon	871300	Correction topologique
ZH	Uhwiesen	824800	Correction topologique
ZH	Uster	861000	Correction topologique
ZH	Wädenswil	882000	Correction topologique
ZH	Wald ZH	863600	Correction topologique
ZH	Wangen b. Dübendorf	860200	Correction topologique
ZH	Weisslingen	848400	Correction topologique
ZH	Wetzikon ZH	862000	Correction topologique
ZH	Wiesendangen	854200	Correction topologique
ZH	Winterberg ZH	831200	Correction topologique
ZH	Winterthur	840000	Correction topologique
ZH	Winterthur	840600	Correction topologique
ZH	Winterthur	840800	Correction topologique
ZH	Winterthur	840900	Correction topologique
ZH	Wolfhausen	863300	Correction topologique
ZH	Zell ZH	848700	Correction topologique

## 2.1 Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet d'une correction:

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de juillet 2017

#### 3.1 Statistiques

La version de juillet 2017 a vu la modification de

- 86 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'052 = 2.1%) et de
- 86 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'151 = 2.1%).

#### 3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BL	Aesch BL	414700	Modification du périmètre
BL	Duggingen	420200	Modification du périmètre
BL	Pfeffingen	414800	Modification du périmètre
GE	Aire	121910	Modification du périmètre
GE	Aire-la-Ville	128800	Modification du périmètre
GE	Athenaz (Avusy)	128500	Modification du périmètre
GE	Avully	123700	Modification du périmètre
GE	Bellevue	129300	Modification du périmètre
GE	Bernex	123300	Modification du périmètre
GE	Carouge GE	122700	Modification du périmètre
GE	Cartigny	123600	Modification du périmètre
GE	Chambésy	129200	Modification du périmètre
GE	Chancy	128400	Modification du périmètre
GE	Châtelaine	121912	Modification du périmètre
GE	Chavannes-des-Bois	129002	Modification du périmètre
GE	Chêne-Bougeries	122400	Modification du périmètre
GE	Chêne-Bourg	122500	Modification du périmètre
GE	Choulex	124400	Modification du périmètre
GE	Cointrin	121600	Modification du périmètre
GE	Collex	123900	Modification du périmètre
GE	Cologny	122300	Modification du périmètre
GE	Conches	123100	Modification du périmètre
GE	Confignon	123200	Modification du périmètre
GE	Dardagny	128301	Modification du périmètre
GE	Genève	120100	Modification du périmètre
GE	Genève	120200	Modification du périmètre
GE	Genève	120300	Modification du périmètre
GE	Genève	120400	Modification du périmètre
GE	Genève	120500	Modification du périmètre
GE	Genève	120600	Modification du périmètre
GE	Genève	120700	Modification du périmètre

<sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
GE	Genève	120800	Modification du périmètre
GE	Genève	120900	Modification du périmètre
GE	Genève	121500	Modification du périmètre
GE	Genthod	129400	Modification du périmètre
GE	Grand-Lancy	121200	Modification du périmètre
GE	Gy	125100	Modification du périmètre
GE	Jussy	125400	Modification du périmètre
GE	La Croix-de-Rozon	125700	Modification du périmètre
GE	La Plaine	128300	Modification du périmètre
GE	Laconnex	128700	Modification du périmètre
GE	Le Grand-Saconnex	121800	Modification du périmètre
GE	Le Lignon	121900	Modification du périmètre
GE	Les Acacias	122704	Modification du périmètre
GE	Meinier	125200	Modification du périmètre
GE	Meyrin	121700	Modification du périmètre
GE	Onex	121303	Modification du périmètre
GE	Perly	125800	Modification du périmètre
GE	Petit-Lancy	121300	Modification du périmètre
GE	Plan-les-Ouates	122800	Modification du périmètre
GE	Presinge	124300	Modification du périmètre
GE	Puplinge	124100	Modification du périmètre
GE	Russin	128100	Modification du périmètre
GE	Satigny	124200	Modification du périmètre
GE	Soral	128600	Modification du périmètre
GE	Thônex	122600	Modification du périmètre et suppression de l'enclave
GE	Troinex	125600	Modification du périmètre
GE	Vandoeuvres	125300	Modification du périmètre
GE	Vernier	121400	Modification du périmètre
GE	Versoix	129000	Modification du périmètre
GE	Vésenaz	122200	Modification du périmètre
GE	Vessy	123400	Modification du périmètre
GE	Veyrier	125500	Modification du périmètre
LU	Emmenbrücke	602000	Modification du périmètre
LU	Hellbühl	601600	Modification du périmètre
LU	Luthern	615600	Modification du périmètre
LU	Luthern Bad	615602	Modification du périmètre
LU	Luzern	600300	Modification du périmètre
LU	Luzern	600400	Modification du périmètre
LU	Luzern	600500	Modification du périmètre
LU	Luzern	600600	Modification du périmètre
LU	Luzern	601400	Modification du périmètre
LU	Luzern	601500	Modification du périmètre
LU	Rohrmatt	613200	Modification du périmètre
LU	Ruswil	601700	Modification du périmètre
LU	Schangnau	619700	Modification du périmètre
LU	Sigigen	601900	Modification du périmètre

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
LU	Sörenberg	617400	Modification du périmètre
LU	St. Niklausen LU	600502	Modification du périmètre
LU	Willisau	613000	Modification du périmètre
TI	Gordola	659600	Modification du périmètre
TI	Riazzino	659500	Modification du périmètre
VS	Chandolin	396123	Modification du périmètre
VS	Niouc	396004	Modification du périmètre
VS	Sierre	396000	Suppression de l'enclave

### 3.3 Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque

### 3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)



## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.08.2017

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
GR	714802	714800	Surin	Lumbrein
GR	714800	714800	Lumbrein	Lumbrein

Entrée en vigueur le 01.09.2017

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
GR	710403	710400	Arezen	Versam
GR	712202	712200	Carrera	Valendas

### 4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
TI	699500	699801	Molinazzo di Monteggio	Monteggio
TI	699600	699801	Ponte Cremenaga	Monteggio
TI	699800	699801	Termine	Monteggio

### 4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.

## 5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
août 2017	01.08.2017	30.06.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
septembre 2017	01.09.2017	31.07.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4

## 6. Indications pour la remise des données

La version de juillet 2017 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)  
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.4 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.

---

<sup>2</sup> [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) > Services & publications > Services & produits > Répertoire officiel des localités